

**SUMMER  
WORKSHOPS  
FOR  
TEACHERS  
OF  
ENGLISH  
IN  
JAPAN**

**AUGUST 3rd — 9th**

**AUGUST 11th — 17th**

**1973**

# LIOJ

LANGUAGE  
INSTITUTE  
OF  
JAPAN

## 英語教育者のための 1973年度 夏期ワークショップ

**目 的**……英語教育者（特に中・高校教員）の方々に英語の集中教育の実際を体験していただき、英語力の向上をはかるとともに TESOL (Teaching English to Speaker of Other Languages) の最近の理論とテクニックを習得していただくことを目的とします。LIOJ はこのため、施設の管理や講座の運営の全てを英語によって行い、食事や各種のプログラムをはじめとして、日常生活の全てにできるだけ「英語的雰囲気」をつくり出すよう努力して居ります。

**受講資格**……英語教育者の方なら男女・年齢に関係なくどなたでも参加出来ます。

**定 員**——各期 100名 (定員に達し次第締切ります)

**場 所**…… LIOJ : 神奈川県小田原・アジアセンター

アジアセンターは箱根山を背に相模湾に面した高台の景勝の地にあり、地下2階地上5階の近代的な建物にはL.L. 教室、大ホールのほか、海外生活と同じ雰囲気の宿泊設備、食堂、コーヒーショップ、談話室も完備しています。



小田原駅(小田急・東海道線)より車で5分

# LIOJ

LANGUAGE  
INSTITUTE  
OF  
JAPAN

## WORKSHOP STAFF



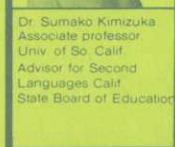
Dr. Sumeko Kimizuka  
Associate professor,  
Univ. of So. Calif.  
Advisor for Second  
Languages Calif.  
State Board of Education



Dr. Mary Elizabeth Lee  
Univ. of Calif. at Los-  
Angeles TESOL  
Consultant and text  
book author



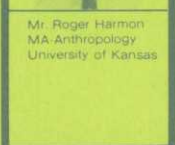
Dr. William Beachum  
Lee MA-Anthropology  
Univ. of Calif. at Los-  
Angeles



Miss Toneko Kimura  
Director of Studies,  
LIOJ Graduate study  
Univ. of So. Calif.



Mrs. Elizabeth Lindley  
Harmon  
MA - English  
MS - Education  
ESL Certificate  
Team leader,  
US Teacher Corps  
Teacher trainer - LIOJ



Mr. Roger Harmon  
MA-Anthropology  
University of Kansas



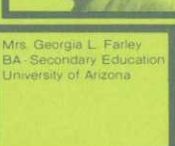
Mr. Michael Joy  
MA - Old Testament  
Studies Pacific School  
of Religion



Mr. Paul F. Zilo  
BA - Philosophy  
University of Colorado



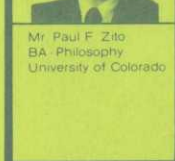
Mrs. Martha Jane Cook  
BA - History and  
Education  
Wittenberg University



Mrs. Georgia L. Farley  
BA - Secondary Education  
University of Arizona



Mrs. Rowland Harker  
Student Advisor



Mr. Kenneth Elchert  
BA-History  
Macalester College



Mr. Randal Keltner  
BA-English  
University of Oklahoma



Miss Victoria Raya  
BA-Latin American  
Studies San Diego  
State University





## DAILY SCHEDULE

- 8:00 Breakfast
- 8:30-9:10 Dr. Sumako Kimizuka — Instructional objectives, classroom procedure, types and techniques of drills, audio-visual aids, teaching plans, special problems of speakers of Japanese in learning English.
- 9:20-10:00 Dr. Mary Elizabeth Lee — Classroom methods and materials for teaching English as a second language.
- 10:10-10:50 Mrs. Elizabeth Lindley Harmon — Classroom demonstrations with discussion of methods used.
- 11:00-11:40 First period of basic English course.
- 11:50-12:30 Special lecture.
- 12:30 Lunch
- 1:30-2:10 Second period of basic English course.
- 2:20-3:00 Third period of basic English course.
- 3:10-3:50 Fourth period of basic English course.
- 4:00-5:00 Tea and discussion with staff.
- 6:00 Dinner
- 7:00-9:00 Special programs, including a "get acquainted" time the first evening, a party, group discussions and special lectures.

Each participant will have all the periods listed above but the order of classes will vary in order to make smaller lecture groups possible.

The basic English course each day will have three periods of drills in which pattern practice, grammar, vocabulary, pronunciation, intonation and word stress will be emphasized. The fourth period on two days will be in the language laboratory and on three days it will be a conversation class discussing teaching methods.

There will be one afternoon sight-seeing bus trip.

The first day there will be an opening assembly, followed by a placement test for the purpose of placing participants in groups of similar ability for the basic English course.

On the seventh day there will be lectures in the morning followed by a closing assembly.

The workshop will end with lunch.

## 一日のスケジュール

8:00	朝食
8:30~9:10	講義：英語教育の目的、訓練の種類と方法、視聴覚教材について、教育計画の作成、日本人の英語習得の問題点とその対策 etc. (Dr. Kimizuka)
9:20~10:00	講義：教室での教育の方法、教材など (Dr. Mary Elizabeth Lee)
10:10~10:50	講義：教授法のデモンストレーションとその解説、質疑応答など (Mrs. Elizabeth Lindley Harmon)
11:00~11:40	集中教育の実際—その1
11:50~12:30	特別講演
12:30	昼食
1:30~2:10	集中教育の実際—その2
2:20~3:00	” —その3
3:10~3:50	” —その4
4:00~5:00	お茶の時間、スタッフとの懇談
6:00	夕食
7:00~9:00	特別プログラム、第1日は自己紹介、その他パーティー、グループディスカッション 特別講演など

1. 受講者の全員が上記のプログラムに参加できますが、教室での人数をできるだけ少なくするため、時間割には、多少の変更があることもあります。

2. 「集中教育の実際—その1」から「その3」までは毎日パターンプラクティス、文法、vocabulary、発音、intonation word stress などの訓練を行います。「その4」は2日間がL.L.を使用し、残りの3日間は、英語教育法をテーマとする会話の訓練に充てます。
3. 期間中1回（午後）バス旅行をいたします。
4. 第1日目は昼食後開講し、開講式について placement test を行い能力別の組分けをいたします。
5. 最終日は午前中の講義のみで昼食後、解散します。

期 間

第1期……………8月3日～8月9日 6泊

第2期……………8月11日～8月17日 6泊

参加費用 (授業料 L.L.、器具使用料、宿泊、食費、その他  
合計) ……………¥35,000円

前納金 ……………¥10,000円

(参加費用から差引きます)

○お支払い方法

前納金および授業料のお支払いはLIOJ事務局かエム・アール・エイ・ハウス事務局に現金送金でお支払い下さるか、又は次の各銀行口座にお振込み下さい。

第一勧業銀行本店→普通預金口座

第一勧業銀行小田原支店→普通預金口座

三菱銀行本店→普通預金口座

三井銀行本店→普通預金口座

口座名 財団法人 エム・アール・エイ・ハウス

(第一勧銀小田原支店はMRA 英語教室)





# LIOJ

LANGUAGE  
INSTITUTE  
OF  
JAPAN



Teachers of English are opening doors and windows to the world. They are building bridges over which the ideas and commerce of mankind can pass.

Lack of confidence in one's own English can greatly hinder this work. In these Workshops at LIOJ we want to give a chance to improve one's own English, and through the methods used and the lectures provided, to present the latest developments in theory, methods and materials.

'Living in English' in Western-like surroundings with our large staff of Americans and Canadians one can get the feel of the world where English is spoken. Language is life and real understanding comes only from living it.

*Ronald Harker*  
(Principal)

## 校長 略歴

1913年米国アリゾナ州で生まれ、レッドランズ大学、南カリフォルニア大学、エール大学、英国のオックスフォード大学など英米の名門校で哲学を専攻。昭和14年来日以來、戦前の第一高等学校、戦後青山学院、学習院大学で教鞭をとり、その間常陸宮（義宮）殿下に英語特別教授を進講した。



## LANGUAGE INSTITUTE OF JAPAN

LIOJ 特訓課程は、英語というメディアを通して、世界の平和と繁栄に具体的に貢献する人物をつくることを目的として、昭和43年3月に開講いたしました。

短期間に、かつ集中的な特別教育をするために、受講者にはかなりの負担と思われませんが、過去12回におよぶ受講者は、全員これに堪えて、すでにその多数の方々が海外の勤務先で大活躍しておられます。

スタッフにはローランド・ハーカー先生夫妻を中心にアメリカ一流の各大学から12名の男女講師が来日、その他青山学院大学のウイルキンソン教授、同時通訳の西山千氏らも顧問として参加されます。

言語はその国の生活と文化の総合的な表現であり、言葉を知ること、その国の本当の姿を知ることでもあります。将来、世界に雄飛し、東西文化の融合につくそうと思われる方々がふるって参加されることを希望いたします。

— 財団法人 エム・アール・エイ・ハウス 代表理事 渋沢雅英 —

## 1973年9月以後の予定

第13回(AUTUMN)特訓課程 9月24日～12月22日  
この13週間を下記の通り3期に分け10月21日、11月18日は休日とします。

第 1 期…… 9月24日～10月20日……26泊

第 2 期…… 10月22日～11月17日……26泊

第 3 期…… 11月19日～12月22日……33泊

## 企業向け英語特訓課程

第 9 回…… 9月24日～10月20日……26泊

第 10 回……10月22日～11月17日……26泊

第 11 回……11月19日～12月15日……26泊